

# CSONGRÁDI LAP

VEGYES TARTALMU KÖZLÖNY.

<p><b>Szerkesztőség és kiadóhivatal:</b> Weisz Márk könyvkereskedése, hova a lap szellemi részét illető közlemények, előfizetési és hirdetésidő-jak küldendők. <b>Részletek nem adhatók vissza.</b></p>	<p>Felelős szerkesztő: <b>Éder János.</b> Kiadó-és laptulajdonos: <b>Weisz Márk.</b></p>	<p><b>Előfizetési díj:</b> Egész évre 8 kor. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor. <b>Egyes szám ára 8 fillér.</b> <b>Megjelen minden vasárnap reggel</b></p>
---	--	--

## Általános drágulás.

Már nem is csodálkozunk azon, hogy hétről-hétre valaminek az árát fölemelik. Ma a petróleum, holnap a cukor, majd a szén, legújabbán pedig a szövött- és kötött aruk drágulnak. A kartell dühöng minden vonalon. Mit bánják a szövetkezők, ha a szegény népet a tönk szélére juttatják is. Ők egyesülnek és röviden kimondják, hogy ennek vagy annak az árunak az árát 10-20 százalékkal emelték — s fogyasztó fizess!

Nem állja utjukat senki, semmi; dolguk könnyű, hasznuk nagy. A szegény ember nem védekezhetik, a törvény nem védi. Így azután élhetnek, boldogulhatnak a gyárosok, a vállalkozók.

Megegyeznek egymás közt; kikötik, hogy egyik se nyuljon át a másiknak részére, egyik se legyen kiméletesebb a másiknál. Ezt a kedélyes egyezkedést aztán kartellnek nevezik.

Hiszen nálunk ez nem bűn, nem véték s nem illik azon meg-

ütköznünk, ha 20-25 ember kizsebel ugyanannyi milliót. Német és Franciaországban a büntető kódex hatalmával üldözik a mindenféle és fajta kartellt. Csak nálunk, hol annyi a gazdaember, hogy csaknem éhen vesznek, szabad a vásár, kényök-kedvük szerint egyesülnek, szövetkeznek a gyárosok, vállalkozók és drágítják, ami már amugy is drága. Kiváltképpen nagyban üzik azt a sportot a mit szövetséges sógoraink, az ausztriai gyárosok, kik tudják azt, hogy ez idő szerint még mennyire rá vannak utalva kereskedőink gyártmányaikra. Egyet gondolnak és megvan a kartell.

A szegényebb fogyasztó közönség bőrére megy ez a játék. Azért van bőre, hogy nyuzzák, azért van néhány verejtékes, keserves munka árán szerzett fillérjük, hogy a kartell lovagok kövér erszényét duzzasszák.

Nem szégyen, hanem tényleg szerencsétlenség szegény embernek lenni. Adózik az államnak, megyének községnek, egyháznak és még egy csomó kartellinak.

A kartellt megkötik egy bizonyos időre s ha bevág — ami valószínű — ugy mindenesetre megújítják ezt a nem éppen legrosszabb üzletet.

Ismétlem, hogy legkiváltképpen a szomszédos osztrák gyárosok üzik kiváló kedvteléssel a kartell kötését. Tartogatják a meglepetéseket részünkre s egyszerre csak megjelenik egy-egy bomba. Kellőleg meg is indokolják mindenkor az áruk gyors fölemelkedésének az okát, hivatkoznak a munkabér drágaságára, szénhiányra stb.-re.

Elvégre a türelemből is kifogy az ember. Nem lehet tétlenül nézni a nyakra főre történő áremeléseket. Hova jutunk, mire megyünk így. Milliomosnak néznek bennünket, holott éppen megvan a betevő falatunk, csak külsőleg mutatunk jobb módra, holott dolgozunk keservesen a mindennapi kenyérért.

Talán mégis belátják az arra hivatott tényezők, hogy ily viszonyok mellett hova jutunk, mikor amugy is az ország számos részén

## T Á R C A.

### Madárdal a siron.

Ott a falu széle mellett  
Rácsos, néma temető.  
Bent sok cifra márvány között  
Mohlepte szürke kő.

Nem ragyog rajta aranyos név,  
Rég mossa az esőviz,  
Mégis megáll ott a sirnál,  
Akit utja arra vis.

Pintyőke pár rakott fészket  
A mohos kő tetején.  
Mintha a sirt csókolgatná  
Aranyszínű, enyhe fény.

Ott csattogják nótájukat  
Édes-busan, szeliden.  
Talán bizony meg is érzi,  
Ki a földben lent pihen.

Ki is az az ismeretlen  
Ott a néma rög alatt,

Hogy épp neki énekelnek  
Édes dalt a madarak?

A sir fölött szellő suhan,  
Suttogják a levelek:  
Kit úgy szeret a madárnép,  
Az csak költő lehetett.

**Feleki Sándor.**



### Bodrogi Márton tragédiája.

Ira: *Radó Imre.*

— Ketten leszünk azok. Ha feleségül mennék önhöz, akkor is boldogtalanok lennénk. Nem szeretem én már magát. Mert özvegy ember, azért. Szüleim rimánkodnak, megszidnak, mert így gondolkodom. Nem tehetek róla.

Ez a pár mondat volt Bodrogi Márton legigazabb tragédiája. Érezte, hogy „elvégeztetett”. Jött a kettős hallgatás, mely a lelkekben nagy lármát csinál.

Ez a szomorú, hosszas csend volt a néma végző, amire Frank és Frankné beléptek. Nem tudtak ők sem még csak

sületlenséget sem mondani. Álltak ott, mindent értve, némán.

Bodrogi a kalapja után nyult. Távozását jelezte.

— A hatóiraival utazom el.

— Hát nem marad itt öcsém? Mindjárt kész lesz a vacsora — tartoztatja Mártont Frank,

— Dehogy maradok, dehogy maradok, ha a vonatról lekésem, nincs éjjeli szalásom. Megtudná mondani, hogy hol alszom ebben az egy sor házu faluban? Nincs nekem itt senkim.

Frank kikiséri Bodrogit. Dömpöge sugja neki: — Mincs még elintézve a dolog, Majd meppuhul a lány szíve. Majd irok magának. Nem kell, hogy mindjárt elinduljon az orra vére.

Bodrogi Márton pedig megy a vasúthoz. Maga elé mormogja:

— Csak gyáva ne volnék.

Frankéknál pedig kitor a vihar. Szidják a leányt. A leány szembenéz a szülőkkel, ziháló hangon versenyt kiált velük:

— Eladott engem azért a virágzó boltért és most meg akar venni rajta! . .

(Vége)

## A legjobbnak bizonyult

Kőbányai Polgári Részvény-Sörfőzde söröit ajánlja **HUSLÄNDER JENŐ** főraktáros, **Figyelmeztetés!**

Saját termésű kitűnő *ristling* vagy *kővidinka* borait (8-9 fokos) 1 literes koronazárós üvegekben — 1 üveg vételénél 30 kr., 5-nél 25 kr., 10-nél 20 kr-ért árusítja,

melyek nála és az ő ismét elárusítóinál állandó, friss minőségben és a korona zárral ellátott üvegekben kapható és pedig: Király sör, 1 üveg vételénél 16 krajcárért, ugyanaz 5 üveg vételénél 16 kr-ért, ugyanaz 10 üveg vételénél 14 kr-ért. A kivételi márciusi, vagy a barát maláta (harna) sör üvegenként 2 krral drágább. Kis üvegekben minden üveg 4 krajcárral olcsóbban kapható.

Máshol csak úgy tessék elfogadni, ha a címén a „Polgári részv. sörfőzde” jelzés található, mivel hasonló üvegekben értéktelen *savanyu* minőség is árusítatik.

a nép elkéseredett, jórésze itt hagyja az országot és idegenben keres boldogulást.

Utját kell állani, akármilyen módon is a kartellek elharapózásának s mindenekelőtt az elkeüthetetlenül szükséges fogyasztási cikkek vonatkozásán el kell tiltani büntetés terhe mellett az árák mesterséges felcsigázását s meggátolni a szegény néposztály kiszípolozását.

Hozzá kell még tennünk, hogy nálunk a belföldi kereskedelemben és iparban is kezdenek ezek a jelenségek krónikussá válni, Ezek ellen is tenni kell valamit. De áterjedt már a baj nem ipari kereskedelem terére is. Az élelmiszerek is hallatlan áron adatnak el. S a baj tetéződik azzal, hogy ha pár hónap előtt az árák felszöknek, a viszonyok járulásával nem tart arányt az élelmiszerek árának csökkenése. Hová vezet ez?

### A kecskeméti országos dalverseny.

Kecskeméte nagy ünnephez készülnek: az országos dalverseny megtartásához, ahol az ország dalárdái fognak egymással mérkőzni. A város nagy áldozatokat hoz, hogy az ünnep emlékezetes legyen minden résztvevőnek. A bizottság, melyben csaknem az egész város lakossága részt vesz, már is éjjel nappal munkálkodik. Hatalmas dalcsarnok fog épülni. A verseny alatt, a szegedi honvéd banda fog ott időzni.

A dalverseny programja röviden a következőleg van megállapítva:

#### Első nap.

1909. augusztus 15. (vasárnap).

- Fogadtatás a vasutnál.
- A városba való bevonulás előtt, közvetlen a vasuti állomás előtti parkban levő Katona József — Bánk-bán, a legelső magyar tragédia írója — szobrának megkoszorúzása.
- Ünnepélyes bevonulás a városba.
- A zászlók megkoszorúzása.
- A városháza előtt Zseny József, az Országos Szövetség alelnöke, a megérkezett magyar dalosok nevében üdvözlő beszédet mond.
- Kada Elek, Kecskemét város polgármestere, válaszol az üdvözlő beszédre.
- Hymnus. Unisono éneklés az összes dalosok.
- Ezután a Kecskemétre megérkezett vendégek kijelölt szállásaira vonulnak.
- Este 7 órakor a városháza közgyűlési dísztermében díszközgyűlés.
- A díszközgyűlés után ismerkedési estély.

#### Második nap.

1909. augusztus 16. (Hétfő).

- Délelőtt 9 órakor a versenyző dalosegyesületek zászlók alatt gyülekeznek a városháza előtti téren. Ünnepi felvonulás a dalcsarnokba, a dalosversenyre.
- 10 órakor a kijelölt versenyzők első felének kötött karral való versenyzése. (Első hangverseny).
- Délután 3 órakor az ösziarok első próbája a dalcsarnokban.
- Este 8 órakor Kecskemét város ünnepi estebédet ad e dalszövetség és a dalosegyesületek vezetőinek tiszteletére.
- Este 9 órakor a dalosegyesületek szerenádot adnak a zászlóikat megkoszorozott hölgyeknek.

#### Harmadik nap.

1909. augusztus 17. (kedd.)

1. Délelőtt 9 órakor a versenyző dalosegyesületek zászlók alatt gyülekeznek a városháza előtti téren. Ünnepi felvonulás a dalcsarnokba, a dalosversenyre.

#### Negyedik nap.

1909. augusztus 8. (szerda)

A király Ö Felsége születésnapja alkalmából reggel 8 órakor ünnepi isteni tisztelet a róm. kath. és reform. templomban. A róm. kath. templomban a Lugosi Magyar Dal és Zeneegyesület, a református templomban pedig a Miskolci Dalárgegyület és a Temesvári Magyar Dalárda énekel.

a) Az ünnepi istentisztelet után a dalosegyesületek zászlók alatt a városháza előtti téren gyülekeznek,

b) kivonulás a dalcsarnokba, élén a Kecskeméti Dalárda, azután a vendég dalosegyesületek betürendben, koszorus hölgyek, a zászlóanya s a meghívott vendégek

c) az összes dalosegyesületek a Hymnust éneklék.

#### Az ötödik napra

— az elutazás előtt — Zseny József alelnök indítványára tervbe vétetett a Kecskemét közelében levő „Szikrá“-ban tartandó kirándulás és nemzeti ünnepség rendezése az alpári csatasikón.

Tekintettel a vendégek nagy számára, valamennyi iskola szállásokká lesz átalakítva, több mint 200 ágat helyeznek el az iskolákban. Azon kívül magán házakban is ahol csak vendégszoba van, valamennyi fel van ajánlva, a vendégek elhelyezésére.

Aki még dalversenyen nem vett részt, itt lesz a jó alkalom azt megnézni és abban gyönyörködni.

### UJDONSÁGOK.

— **Halálozás.** A tanítósnak gyásza van. F. hó 20-án hunyt el ifj. Mészáros Imre áll. tanító hosszas szenvedés után 38 éves korában. Nyugodjék békében. A tanítótestület a következő jelentést adta ki. A csongrádi állami elemi iskolák tanítótestülete fájó szívvel jelenti ifj. Mészáros Imre állami elemi iskolai tanítónak 38 éves korában, tanítói működésének 18-ik évében f. évi július 20-án történt gyászos elhunytát. A megboldogultnak hült teteme f. évi július hó 22-én, délelőtt fél 9 órakor fog a róm. kath. vallás szertartásai szerint beszenteltetni és a helybeli sírkertben az örök nyugalomnak átadni. Csongrád, 1909. július 20. Aldás és béke porai felett.

— **Jönnök a színészek.** Dr. Farkas Ferencz színigazgató a társulatával augusztus hó 1-én érkezik hozzánk és ugyanaz nap kezd meg előadásai sorozatát. A titkár az elmúlt héten nálunk járt bérletgyűjtés végett, a színügyi bizottság azonban a bérletgyűjtést magára vállalta. A titkár nálunk azt a kijelentést tette, hogy az összes új darabokat az idején alatt, (amely 4 hétre van tervezve) színre fogják hozni és így bizalommal bérletelhetnek Csongrád város színház-pártolói.

— **Piszkos mérleg használat.** A m. kir. belügyminiszter érdekes rendeletet küldött a törvényhatóságokhoz. E rendelet szerint aki üzletében piszkos mérleget használ az 1879 évi XL. t. c. 107. §-ába ütköző kihágást követ el és cselekménye az 1876. évi XIV. t. c. 8. §-a szerint minősül.

— **Szép gazdálkodás.** Az ezelőtt elmúlt hét egyik napján este felé — akaratból-e, véletlenségből-e nem tudjuk — a főszolgabíró ur bement a község háza udvarába,

hol nagy ámulatára egy csomó asszonnyal körülvevett rendőrt látott, ki az asszonyoknak füz fát osztott szét. A főszolgabíró ur kíváncsi lévén arra, hogy miért osztja a rendőr a fát, a rendőr egész nyugodtan azt a felvilágosítást adta „Ezek az asszonyok minden évben ilyen tájban a község házat tisztogatják és surolják, ezért munka díj fejében kapják a tűzifát már rég óta.“ Első pillanatra az ember kacag rajta, hogy a díjazás ilyen módja is létezik, meggondolva a dolgot érthetlenné válik, mert mi úgy tudjuk, hogy a putrisi nép tartozik a községtől kapott házépítésre használt telek használata címén a község házában a tisztogatást és surolásokat ingyen teljesíteni. Szegény rendőrt biztosan elcsapják, de ő nem annyira bűnös. A fenti rendelkezés gazdája alig lesz kipuhatható.

— **Az államvasutak új díjszabása** nem f. évi október 1-én lép életbe, hanem a jövő évi február 1-én fog életbe lépni.

— **Tanyai tűz.** Folyó hó 19-én Deák Lajosnak a majsai uton levő tanyája ki-gyuladt és teljesen leégett. A tűz keletkezése állítólag egy a kéményből kipatant szikrára vezethető. Biztosítva volt 800 koronára, a kár pedig körülbelül 1306 korona.

— **Egyetemi ifjak mulatsága.** Az egyetemi ifjak szentesi köre, a szegénysorsu pályatársait segítő alapja javára, augusztus 1-én táncmulatságot rendez a színházban. A mulatság fővédőségét Károlyi Imre gróf vállalta el, aki mindig nemes példával jár elől valahányszor valamely szentesi jótékony cél érdekében fordulnak hozzá. Mellette védői a mulatságnak Molnár Jenő dr. képviselő, Cicatricis Lajos dr. alispán, Mátéffy Ferencz dr. polgármester és Zsoldos Elek; diszelnökök pedig: Alt Miksa főmérnök, Kiss Zsigmond ügyvéd, Dr. Lábos Endre orvos és Petrovics Soma esperes. Ez a diszes névsor, a nemes cél mellett, biztosítéka annak, hogy az egyetemi ifjak esti fél 10 órakor kezdődő augusztus első mulatsága fényes sikerű lesz.

— **Eltűnt szobafestő.** Temesvári István szobafestő Szegedre ment és onnan nyomtalanul eltűnt. Felesége és családja a legnagyobb nyomorban vannak. Aki valamit tud róla, jelentse a rendőrségen.

— **Pálinka helyett sört az aratóknak.** Egy dunántúli uradalomban nagyszerű ujitást honosított meg a földbirtokos. Az aratás idején eddig hihetetlen mértékben fogyasztott, szervezetet pusztító öldöklő pálinka helyett sört porcióz ki az aratók között. Óriási lépés ez az embermentés terén. Az aratás idején nem a baromi munka, hanem az ital, a pálinka teszi tönkre a magyart. A sör nemesebb és százszor egészségesebb ital, hűsít, szomjat olt, táplál és ami a fő, olcsó! A földbirtokosoknak gondolkodás nélkül követniök kellene a dunántúli példát. Aratáson szorítsa ki az egész országból a jó, friss sör a mérges pálinkát!

— **Elveszett arany kereszt.** Folyó hó 18-án egyik polgártársunk a népkertben egy drb 80 korona értékű arany keresztet veszített el. A becsületes megtaláló jelentse be a rendőrségen s abból illő jutalomban fog részesülni. Ugy hisszük, ha a megtaláló becsületes lett volna már eddig bő alkalma nyílt volna a bejelentésre.

— **A tápói magyar repülőgépe.** Kollár Pál jóra való tápói polgár valami szerkezettel repülőgépet csinált. Voltak, akik a törekvő magyart pártfogásukba vették, Kollár Budapestre került, ahol találmányá-

**Kitűnő arczsépitő szer!**

bőrhibát. 1 tégely 1 kor. „Erika szappan“ darabja 50 fillér.

**Wiesner Lajos**

Teljesen ártalmatlan a Wiesner-féle „Erika Crème“ mely pár napi használat után el-tűntet szeplőt, sömört, pattanást és mindennemű Kapható egyedül a készítőné „Szent Rókus“ gyógyszer-tárában Csongrád, Kossuth-tér.

val foglalkozni kezdtek. Most nagyot gondolt a magyar repülőgép megszerkesztője és levelet írt egyik világhírű kollégájának, Wrigthnek. Elmondja a levélben, hogy ő is csinált repülőgépet, leírja talán a szerkezetét is és kéri a találmány értékesítéséhez kollégája jóindulatát. Hogy a levél rendeltetési helyére érkezett-e már az még nem tudható. Hogy Kollár Pál egyre várja a választ, az bizonyos. Ugyan megkapja-e?

— **Humoros Cabaret est.** Ma vasárnap a „Magyar Király szálló” kerthelyiségében Csók Géza, a győri színház v. tagja egy igen humoros estélyt tart. Az est fényes számai közé tartoznak: 36-ik Rác Laczinak, a cigány primások királyának hű utánzása. Csók mint primás fog játszani. Vissza—várlak melodráma. Népdaok melyekben Csók önmagát fogja kísérni hegedűn. Ezen kívül igen sok érdekes szám lesz. Belépti-díj nincs. Ajánljuk a t. közönség szíves, jóakaratu pártfogásába.

— **Látványosság a fővárosban.** Azok az idegenek, akik Budapestre jönnek, el nem mulasztják felkeresni és megtekinteni Nagy Zsigmond legnagyobb alkalmi lakásberendezési áruházát, mely a fővárosnak egyik legszebb látványossága és amely Budapest, VI. Lázár-utca 3. sz. a. a cég saját házában létezik. Óriási választékban lehet ott találni mahagóni, palisander, jávor és cseresznyefa háló, ebédlő, uriszobák és szalon- garnitúrákat a legjobb minőségben és a legolcsóbb árakban. Szőnyegek és csillárjai páratlanok. Az angol bőrgarnitúrák, rézbutorok és festmények különlegességszámba mennek. E cég egész Európában híres arról, hogy utolérhetetlenül és komplettül rendez be szállodákat, kastélyokat és uriházakat. Olvasóink, ha Budapestre mennek, tekintsek még e legelső áruházát.

— **A póttartalékosok kártalanítása.** A honvédelmi miniszter rendeletet küldött szét az összes törvényhatóságokhoz, hogy a szerbiai veszedelem miatt mozgósított póttartalékosok családait kártérítésben akarja részesíteni. A miniszter tehát felhívja a törvényhatóságokat, hogy minden lehető módon hozzák ezt nyilvánosságra, tegyék közhírré falragaszokon, újságokban, hogy minden jogosult póttartalékos jelentkezhessek. Mihelyt a kárvallottak jelentkeztek, az esetről szóló listát terjesszék föl hozzá, hogy a mozgósítás alatt nem dolgozott póttartalékosok családjai egytől-egyig megkaphassák a kártalanításokat.

— **Egy hírneves szanatórium ismeretése.** Közvetlen a főváros közelében, gyönyörű vidéken: Dunaharaszti (Pest megye) fekszik Tamássy Park-szanatórium. E szanatórium messze földön hírnevessé vált, mert alkoholisták, morfinisták, és idegbetegek ott tökéletes gyógyulást találnak. Napfürdők, dietikus táplálkozás, elsőrendű orvosi gyógykezelés. Prospektust díjmentesen küld az igazgatóság, melynek címe: Tamássy Park-szanatórium igazgatósága, Dunaharaszti, Pest megye.

Csongrád község előljáróságától.  
6809.1909. sz.

### Ajánlati felhívás.

Csongrád község előljáróságának 50 méter öl hasábos I. osztályu kemény tűzifára van az 1909/10 téli időnyre szüksége. Felkérem sziveskedjék az 1909 évi július hó 31-ig ajánlatot tenni, hogy mennyiért volna hajlandó első osztályu hasábos kemény tűzifát méter ölenként a csongrádi vasuti állomáson vagy a Tiszaparton átvéve az 1909 évi október hó 1-ig bármely időben tetszés szerint szállítani. A vételár fele 1909 év október hó 1-én vagyis a szállítás befejezte után, a másik fele 1909 évi december hó végéig lesz kifizetve.

Az ajánlatok szabályszerűen kiállított, pecséttel lezárt borítékokban Csongrád község előljáróságának 1909 évi július hó 31-ig adandó be. A borítékok felírása „Zárt ajánlat tűzifa szállításra”. Elkészett ajánlatok vagy utóajánlatok figyelembe nem vétetnek. Az ajánlatot tevők ajánlataikkal a végleges döntésig kötelezettségben maradnak.

Csongrád, 1909. július 12.

Kovács Elemér  
jegyző.

### Hirdetmény.

Csongrád község iskoláinál előforduló javítási és tisztogatási munkálatok árlejté utján vállalatba adatnak. Az árlejtés az 1909 évi július hó 29-én délelőtt 9 órakor a II. jegyzői hivatalban fog megtartani, ahol a terv és költségvetés is megtekinthető.

Kikiáltási ár a költségvetés végösszege, bánompénz 400 korona. Utóajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Csongrád, 1909. július hó 24.

Kovács Elemér  
jegyző.

3092/909 tkv. szám.

### Arverési hirdetményi kivonat.

A csongrádi kir. járásbíróóság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a Csongrád városi takarékpénztár, — és a csatlakozottnak kimondott Palásti János végrehajthatóknak Szabó Kálmánné, Bakai Mária elleni 1300 korona s jár. és 35 kor. 60 fill. s jár. iránti végrehajtsági ügyében a szegedi kir. törvényszék területén fekvő s a csongrádi 4342. sz. betétben A. I. 1—3 sorszám a. felvett 4043/8, 4044/1, 4044/2. hrzi sz. Szabó Kálmánné, Bakai Mária nevében álló jószágtest 1088 korona kikiáltási árban 1909. évi augusztus hó 13-ik napjának d. e. 9 órakor a kir. járásbíróóság árverési termében árverés alá fog bocsátatni a kikiáltási áron alul is, de annak 2/3-ánál alacsonyabb áron eladatni nem fog.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10 0/0 át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a vételárat 3 egyenlő részletekben és pedig az első az árverés napjától számított 30, a másodikat 45 és a harmadikat 60 nap alatt mindig az árverés napjától számított 5 0/0 kamattal együtt a csongrádi kir. adóhivatalnál mint bírói letétpénztárnál lefizetni és a vétel után járó kincstári illetéket viselni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

Csongrád, 1909 évi június hó 2-án.  
A csongrádi kir. járb. mint tkh.

Dr. Kocz, s. k.  
kir. járásbíró.

**Befözni való, igen finom muskotály körte klg-ként 40 fillérért kapható: ÉDER JÁNOS tanárnál.**

### Uj fésülönő.

Tisztelettel értesitem a csongrád-városi uri nőket, hogy Budapestén egy első-rangu szakképzett nőtől a divatos fésülést elsajátítottam.

Ajánlkozom tehát a mélyen tisztelt uri családokhoz, mint

**divatos fésülönő,**

igen jutányos havi díjazás mellett. Kívánatra próba fésülést is teljesítek.

Amidőn magamat a mélyen tisztelt csongrádi uri nők jóakaratu pártfogásába ajánlom, maradtam

illő tisztelettel

**Grünvald Gizuska**

Sugár-utca 3.

## Ön szép lesz,

ha „KAMILLA” krémet használ!

**Szeplő, májfolt, pattanások**

stb. ellen a leghatásosabb a

**Kamilla kréme.**

Egy tégely ára 1 korona.

Kapható Csongrádon egyedüli készítőnél

**Lów Adolf**

(Balkanyi L. utoda)

„Megváltó” gyógyszer-tárban Szivák-tér.

### Kiadó bolt helyiség és lakás.

Szöke Ferencz félegyházi utcai házában egy sarok üzlethelyiség, utána egy kényelmes lakás, azonnal kiadó.

Továbbá eladó a Sinkó féle szőlő 2 hold és a Mészáros-féle 2 holdnál több jól beültetett szőlő.

Értekezhetni a tulajdonos lakásán.

## KOVALD PÉTER ÉS FIA

cs. és kir. szab. kelme- és szőrmefestő, vegytisztító és gőzmosó gyár  
**BUDAPEST, VII., SZÖVETSÉG-UTCZA 37 SZ.**

megbízói kényelmét szem előtt tartva elhatározta, hogy minden tekintélyes vidéki városban képviselőket létesít és ez által módot nyújt a nagyérdemű közönségnek arra, hogy cégét — a csomagolás és postaköltség mellőzéseivel — közvetlenül felkereshesse

### BLOCH ADOLF CSONGRÁD

vette át a képviselőt és a gyár rendes áraiban vállalja az uri, női és gyermek öltönyök, diszitő és butorszövetek, függönyök, kézimunkák, szőnyegek, csipke és végárak. szőrmék stbiek vegytisztítását és festését.

Ugyszintén ágytollak tisztítását és fehérneműek mosását is.

A nagyérdemű közönséget biztosítva kifogástalan munkájáról és mindenkor méltányos árairol, szíves jóindulatába és figyelmébe ajánlja a képviselőt és számos megbízást kér a

**Kovald Péter és fia cég**

## Értesítés.

Van szerencsém a nagyérdemű közönséget tisztelettel értesíteni, hogy nálam a legdivatosabb és a legmagasabb igényeknek megfelelő

### férfi-ruha

készül a lehető legszolidabb árak mellett.

Ajánlom továbbá dus vászutéku magyar és angol szövet raktáromat,

Amidőn a n. é közönség kegyes pártfogását kérem, maradtam teljes tisztelettel:

**Medgyesi Ferencz**

férfi szabó

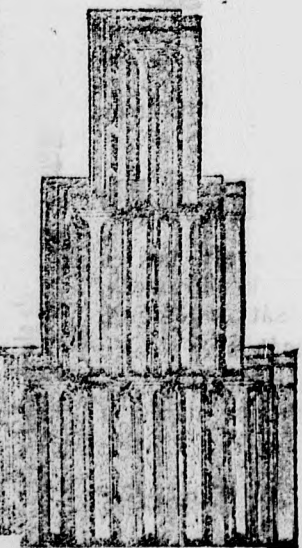
szabó ipari szakoktató.

A mosás után a tánc,  
Fáradságba nem kerül,  
Schicht szappant ha használ,  
Még szíved is örül.



**Schicht szarvasszappana**  
csodálatos, hatékony tisztítóját sajátos előállításának és a legjobb nyersanyagok leg gondosabb kiválasztásának köszöni.

**Schicht szarvasszappana**  
kíméli a kezeket és a fehérneműt!  
Megtakarít fáradságot és vesztést  
kíméli emellett az egészséget!  
Megtakarít pénzt, időt és munkát!  
Tisztasága 30.000 koronával szavatoltatik.



Bohn Eikindai eserepe.

## Saját érdekében

csak **BOHN** - féle

nagykikindai és zombolyai cserepet

fogadjon el és utasítson vissza más

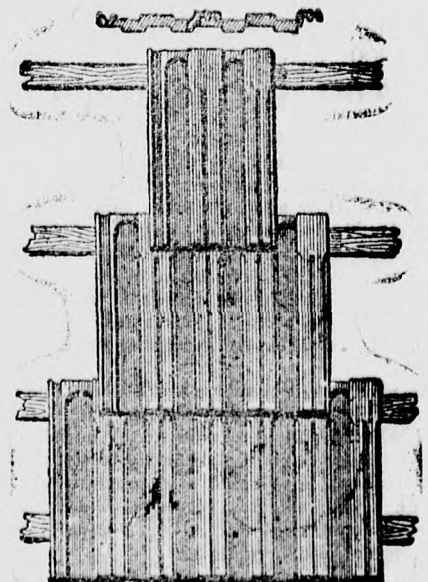
szilány minőségű cserepet, mert

csak a **BOHN** - féle

cserep jutányos, szép és szakszerű fedőanyag.

Tessék mintát és árjegyzéket kérni.

**BOHN-CSERÉPGYAR** Zsombolya.



Bohn zombolyai eserepe.

**Igazán!**

*Zacherlin*

segít  
nagyszerűen  
utólérhetetlenül  
rovar ir-  
táson.

A tisztességes becsületes kereskedő ébren ügyel arra hogy ha vevője utólérhetlent hatásánál fogva közmert „Zacherlint” kér, ne akasszon nyakába megtévesztő surrogatumot.  
Sajnos azonban vannak másféle kereskedők is  
Ezzélfogva mindenkit a ki valódi Zacherlint akar venni, nyomatékosan figyelmeztetünk, hogy utánzatoktól, melyek utóbbi időben megtévesztően hasonló üvegekben forgalomba kerülnek az által ovakodják, hogy pontosan ügyeljék a „Zacherlin” névre.

**CLAYTON & SHUTTLEWORTH**  
Budapest, Váci-körút 83,  
ittal a legjutányosabb árak mellett ajánlatosak:  
**Locomobil és gőzcséplőgépek,**  
szalmakazalozók, járgány-cséplőgépek, löhere-cséplők,  
tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek,  
szénagyűjtők, boronák, sorvetőgépek, Planet Jr.  
kapálók, szecskavágók, répvágók, kukorica-  
morzsolók, darálók, őrlőmalmok, egyetemes  
acél-ekék, 2- és 3-vasú ekék és minden  
egyéb gazdasági gépek.